

ISTRUZIONI PER IL GONFIAGGIO E L'UTILIZZO DELLE SAGOME GONFIABILI

- 1) Gonfiare la sagoma, ma non completamente (deve rimanere morbida)
- 2) Tenendo la sagoma distesa a terra, riempire il serbatoio con acqua: quando la sagoma comincia ad inclinarsi verso l'alto, chiudere il tappo del serbatoio e metterla in posizione verticale
- 3) Per la sagoma h. cm. 205 il livello dell'acqua deve arrivare appena sopra il tappo del serbatoio: inclinando la sagoma di 15° si deve vedere una bolla d'aria sulla valvola trasparente.
Per la sagoma h. cm. 175, invece, riempire completamente il serbatoio
- 4) Provare a spingere la sagoma lateralmente e osservare come torna in posizione eretta
- 5) Se si vuole che la sagoma si rialzi più velocemente, aggiungere dell'acqua (a discapito del peso) e gonfiare un po'
- 6) Se si gonfia ulteriormente la sagoma, distenderla a terra e fare uscire l'aria in eccesso dal serbatoio dell'acqua (il fondo deve essere piatto, non bombato)
- 7) Una volta trovato l'equilibrio desiderato, la sagoma può essere sgonfiata e rigonfiata (ad esempio, per trasportarla in luogo lontano) senza più svuotare il serbatoio dell'acqua
- 8) Se si utilizzano le sagome a basse temperature si consiglia di aggiungere alcol o antigelo nel serbatoio (non usare le sagome se l'acqua nel serbatoio è ghiacciata)
- 9) Non colpire le sagome con corpi appuntiti, non avvicinarle a fonti di calore, non trascinarle ma sollevarle sempre quando occorre spostarle, non sbatterle violentemente a terra
- 10) Per le riparazioni utilizzare l'apposito kit o Loctite 406 (altri prodotti non hanno efficacia sul materiale)
Il prodotto è garantito solo per un utilizzo diligente che rispetti le istruzioni fornite

USERS' INSTRUCTIONS

Inflatable dummies are entirely made with soft pvc: there are no rigid parts, so these products are absolutely safe. First, you have to inflate your dummy (not completely, you have to keep it soft). Then, by keeping it lying on the floor, you have to fill the tank with water: when the dummy rises up, close the valve and place it upright. For dummies 205 cm. high the water level must reach just over the valve (while for dummies 175 cm. high the tank can be filled completely).

If you want your dummy to rise up more quickly when hit, add some water and inflate the body a little more. In this case, let the dummy lie on the floor for a while and let some air out from the tank (the base must be flat, not rounded).

Dummies can be used both on natural and artificial grass, on turf, gym floors etc.

Two side handles made of soft pvc are very useful to carry your dummy around: it is important to always lift your dummy when you need to move it (never pull it!) so the pvc base doesn't get scratched.

When temperature is close to 0 degrees, it is necessary to add some alcohol inside the base (or some antifreeze liquid).

It is also available a kit for repair when inflatable dummies get damaged because used in wrong ways, in example when they are torn apart by players kicking with their studs against them.